神雕俠侶

金庸著

第二零回 尾聲

（八八二）

花球雖輕，亦必挾有勁風，尹克西是何等樣人，自會擋架閃避，但這時他自行點穴道擋開過去，竟是絲毫不覺，只是淺灰的衣衫之上，被花瓣的汁水清清楚楚的留下了一個紅印。

尹克西這一退，張君寶身上的壓力登時減弱，他當即向西錯步，使出了楊過所授的第四招「鹿死誰手」，尹克西呆了一呆，尋思：「第二招他左右方位互調，第三招忽又不調，這一招我不可魯莽，且看明白了他拳勢來處，再謀對策。」他這番計較原本不錯，只可惜事先早落楊過的算中，楊過傳授這一招之時，已料到他定須遲疑，但時機一縱即逝，這招「鹿死誰手」更奔西走，著著搶先，古語云：「秦失其鹿，天下共逐之」，豈是獨豫得的？張君寶左一廻右一旋，已轉到了敵人背後，其時月光西斜，照在尹克西背上，只見他項頸下衣衫上正有一個相頭大的紅印，張君寶心想：「這位楊居士神通廣大，也沒見他過來，怎地果然在他背後作了記號？」當下不及細思，左手指節成虎爪之形，意傳眞氣，按在這紅印之上，尹克西一陣酸麻，手脚俱軟，登時萎頓在地。

旁觀衆人除了瀟湘子外，個個大聲喝采，叫道：「好一招「鹿死誰手」！」張君寶見敵人已無可抗拒，叫聲：「得罪！」伸手便往他身上裏裏外外搜了一遍，却那裏有這部楞伽經的影踪？

張君寶抬起頭來，看着瀟湘子，瀟湘子已知其意，心想自己的武功和尹克西在伯仲之間，尹克西既已在這少年手底受辱，自己何必再受他的糾纏，當下在長袍外拍了幾下，說道：「我身上並無經書，我們後會有期，」猛地裡縱起身子，往西南角上便奔，霎時遠袍袖一拂，擋在他的面前，瀟湘子憑念陡起，吸一口氣，將他深山苦練數十載的「長生功」全都用在雙掌之上，挾着一股冷森森的陰風，直撲覺遠的胸口。

楊過，周伯通，一灯，郭靖四人齊聲大叫：「小心了！」但聽得砰的一响，覺遠已是胸口中掌，各人心中正叫：「不妙！」却見瀟湘子便似風箏斷線、飄出數丈，跌在地下，縮成了一團，

加拿大泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

代理 中國冰霜大明蝦
SIZE 8|12 13|15 16|20 21|25 26|30
零沽批發 極表歡迎

新到
花旗蝦肉 上海熏魚
豉汁蘇鮑 梅林冬筍
祥發咸蛋 五彩皮蛋
天府花生 什錦菓脯
北京蜜棗 中山杏仁餅

平安搬運公司
P. O. TRANSFER
293 E. Georgia St., Vancouver 4, B. C.
代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴舖戶大小霜櫃，概行接運棧房貯物，購有保險保障工作週到，價錢克己。
電話 687-1044
夜間電話 874-7072
司理人林普安

Hi-Craft Service
337 PRIOR ST., (MAIN)
電話 874-6348 下午 254-7607
9 to 9 — 7 Days
專修傳眞機，收音機，立体聲機，自動洗衣機，乾衣機與及各種大小電器，保證妥當，僑胞光顧，格外歡迎。
司理人：關榮 關添偉

電話 684-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C
代理 老幼人壽燕梳 各種火燭保險
接辦 買賣營業經紀 會計文房事務
中西契約文件 填報入息稅紙

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.,
公證人 溫日隆
遺囑 及辦理各種文件 代理賣藥買賣
國丹梳銀行式樓廊街夾片打街請由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St, 681-4578
Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710
家庭相 結婚相 護照相
備有新娘禮服 方便顧客
備胞晚上惠顧 請先電約

寶公司
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B. C
Phone: MU. 1-7857
新到大帮
ABC 西德風筒，免費保用一年，自用，送禮，人人歡喜，另辦到大批新唱片，歡迎購取，目錄印備待取

香港九龍黃大仙財帛觀音神廟
設片打街東七百壹十九號門牌歡迎各界善男信女光臨參神有求必應或外埠來信求簽代稟神求簽詳解管
電話 255-6874 司理人黃植蛙啓
719 E. Pender St, Vancouver 4, B. C.

鄧李建築有限公司
各科木工漆漆，美化土庫廚房櫃，免費設計估價。
請電 872-1088 874-1530
DONLEE CONSTRUCTION LTD.

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St, Vancouver 4, B. C
Phone: 682-1514
經濟時菜 雲吞粥麵 星期美點 龍鳳禮餅
每逢星期四休息壹天 諸君見諒

馬君寶
專上門修理雪櫃洗衣機乾衣機電燈具政府牌照
優待僑胞收費特廉
新電話八七九、式七八五

684-3743 684-4822
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST. E
VANCOUVER 4, B. C.
廚師上等調味烹飪 地方雅潔招呼妥當 大餐小酌隨時應命 僑胞光顧格外歡迎

廣珍
Kwong Chin Ho Co MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B. C
首飾鐘錶

藥房大緬
MAIN DRUG LTD
434 Main St. Vancouver, B.C.
專配西藥 化粧香品 各種補丸 冲晒咖啡林 文房用具 書報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎
經理黃永衍啓

國光髮絲公司
KUO KONG SUK CO
27 PENDER STE VANCOUVER B.C.
電話 683-4929
專辦大宗 中國絲 蘇杭雜貨 應有盡有 精造 各欵小衫 殮館用衣 褸仔厨衣 厨褲男女 衣裳

榮榮臘味製造廠
臘味專家 精製臘味 批發全球 價目印備 函索即奉
WING WING CO., LTD.
450-460 Hastings St., E.
Vancouver 4, B. C
電話 254-7241 式五四-七式四壹

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C
四三一號 哥林比亞街 電話 684-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意。

Sunbeam White Enriched Bread
新邊麵麭
美味新鮮

雲高華搜烟通公司
工作妥當，價錢誠實，隨時電話，快捷應命。
Vancouver Chimney Service,
985-2668

誌里冷氣工程
專科大小商業凍房冷氣工程，設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷可靠。
電話：八七式、壹〇三九
757 E. Broadway, Vancouver, B.C.

昌記漆油公司
修裝 承接坭水木工傢 私各等大小工程 忠誠爲僑胞服務 工作快捷妥當
電話 六八五、五九式七 六八七、四〇九四

訪英雄相命掌紋
男女婚姻線 家庭是非線 個性前程線 壽夭窮通線 接批八字書 外埠郵寄到 英雄操時勢 時勢造英雄
禹雲高華片打街東壹百號新亞旅社式樓一一三號房候教 電話六八五、九〇六四

建興建築公司
承接裝修 土木工程
電話 RE 8-3422

劉富
承接木工坭水，油漆大小工程，價錢相宜，保證滿意，僑胞光顧
請打電話 253-6544
地址：叁壹壹六佐治街東

驗眼兼配眼鏡
專家
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg,
年十叁逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St., W.
681-8829

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1379
旅館出賣
此旅館位在暢旺區域，近華埠內有房三十二伙出租，傢俬新備，月租四百元，有三年批，取價壹萬二千元，如意者請到吳國華辦事處 或用電話詢問定然樂意答覆。
吳國華辦事處啟

加拿大皇家銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.
本行特設華務部，專爲僑胞辦理壹切關于銀業事務
凡一般貿易文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重物品，不宜存在家中，以免火燭或盜竊之損失，如保險此項貴重物品，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五。
華務部司理：馬錦華啓
紐約分行 紐約市美國 紐約州 美國
紐約市美國 紐約州 美國
紐約市美國 紐約州 美國